

A man and a woman are smiling and brushing their teeth in a bright, modern bathroom. The man is on the left, wearing a white t-shirt, and the woman is on the right, wearing a grey cardigan. They are both looking at each other and laughing. The background shows a large window with light streaming in.

**PRO
LIFE**

Amare la vita.

**Soluzione
cassa malati
PRO LIFE**

**Presentare fatture dentistiche:
una breve spiegazione**



Presentare fatture per trattamenti dentistici conservativi per bambini e giovani (fino al 20° anno di età)



Ecco come procedere:

- ❶ Se avete un'assicurazione complementare per cure dentarie presso la cassa malati, inviate prima la fattura dentistica alla vostra cassa malati. Successivamente, inviate il conteggio delle prestazioni ricevuto della cassa malati insieme alla fattura a PRO LIFE.
- ❷ Se non avete un'assicurazione complementare per cure dentarie presso la cassa malati, inviate la fattura dentistica direttamente a PRO LIFE.
- ❸ PRO LIFE verifica accuratamente i documenti presentati.
- ❹ Ricevete un conteggio sul contributo.
- ❺ Il pagamento del contributo da parte di PRO LIFE può richiedere un po' di tempo.*

Presentare fatture per trattamenti dentistici conservativi per adulti (dal 21° anno di età)

La procedura corrisponde a quella per bambini e giovani. Vengono tuttavia tenuti in considerazione solo **importi di fatture superiori a CHF 2'500.00**. Per trattamento e fattura PRO LIFE concede il contributo fino a **un massimo di CHF 5'000.00**.

**Il rimborso da parte di PRO LIFE avviene con un certo ritardo e può richiedere diversi mesi a seconda del volume di elaborazione.*



Presentare fatture per ortodonzia / apparecchi ortodontici per bambini e giovani (fino al 20° anno di età)

Ecco come procedere:

- 1 Inviare prima la fattura dentistica alla vostra cassa malati.
- 2 Se l'importo della fattura super CHF 2'000.00, inviate il conteggio delle prestazioni ricevuto della cassa malati insieme alla fattura dentistica a PRO LIFE.
- 3 PRO LIFE verifica accuratamente i documenti presentati.
- 4 Ricevete un conteggio sul contributo.
- 5 Di norma, la cassa malati effettua il pagamento per prima cosa; la verifica, l'elaborazione e il pagamento del contributo da parte di PRO LIFE avvengono successivamente e possono richiedere un po' di tempo.*



Ecco come presentare le fatture

- Caricatele sul sito web: **prolife.ch/fatture_dentistiche** o scansionate il codice QR
- Via e-mail a **denta@prolife.ch**
- Tramite WhatsApp **079 422 62 14**
- Per posta a:
PRO LIFE, Team freiwillige Beiträge, Marktgasse 18, 3600 Thun



Nota: per l'utilizzo di WhatsApp o e-mail si applicano le nostre disposizioni sulla protezione dei dati.



La mia associazione per la vita.

Contatto

Il vostro referente per tutte le domande relative all'associazione e all'adesione.

Telefon deutsch: 0848 870 870

Telefono italiano: 0848 870 870

Téléphone français: 0800 873 030

Per domande relative ai contributi dentistici:

033 221 83 88 (servizio in tedesco)

PRO LIFE

Hirschengraben 9

Postfach

3001 Bern

 info@prolife.ch

 031 380 17 80

prolife.ch